

BRIZO®

74904



X00074904

WALL MOUNT HAND SHOWER MANO CON MONTURA PARA LA PARED DOUCHE À MAIN AVEC SUPPORT MURAL

Model / Modelo / Modèle
85810

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

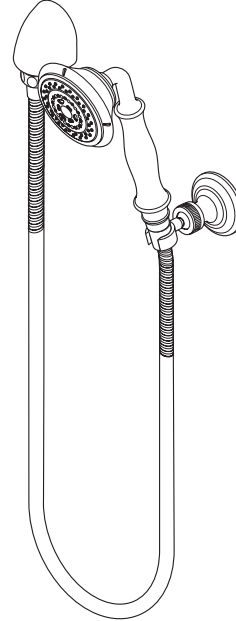
Date of Purchase: _____
Fecha de compra
Date d'achat

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.brizo.com/customer-support/product-registration

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com



1-877-345-BRIZO (2749)
www.brizo.com/customer-support

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

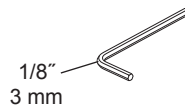
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

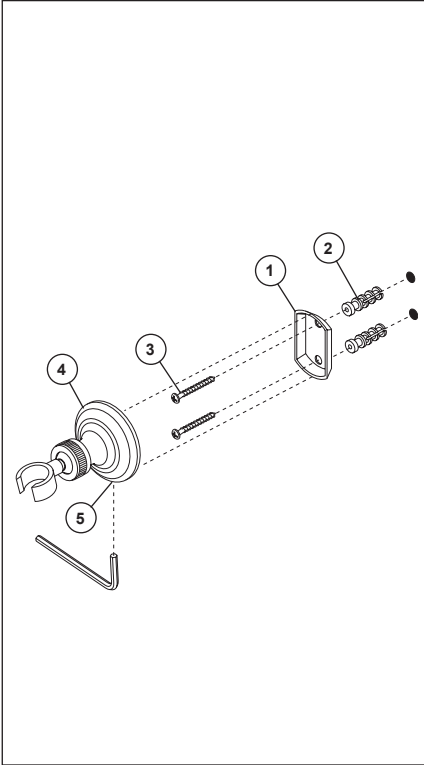
L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



1

Wall Mount Montaje en la pared Supports Muraux



WALL MOUNT INSTALLATION

Select wall position for hand shower wall mount based on family's needs. Using the bracket (1), mark the 2 holes in the desired location. Remove the bracket and drill 3/16" holes. Insert anchors (2). **Note: For ceramic tile installation, drill holes in grout (if possible) and insert anchors. For fiberglass/acrylic surfaces, use toggle bolts (not included).** Secure the wall bracket with the screws (3) provided. Install the shower mount (4) over the bracket, making sure that the bracket and shower mount are properly seated. Secure with set screw (5).

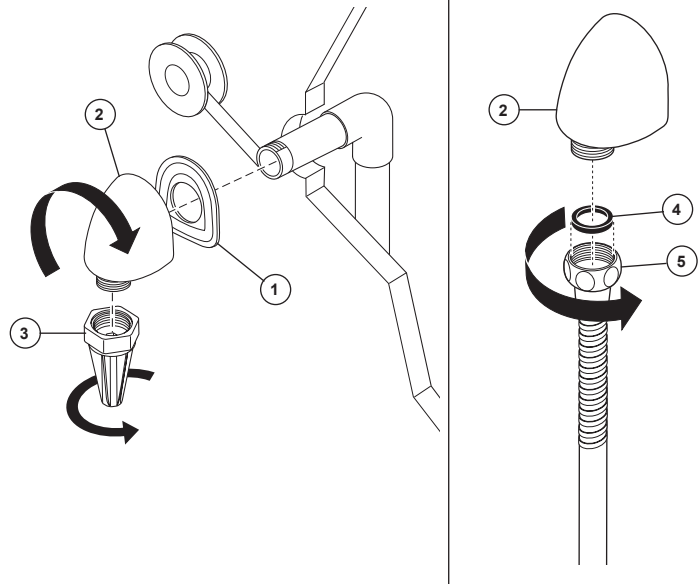
INSTALACIÓN DEL MONTAJE EN LA PARED

Elija la posición en la pared para la regadera manual basada en las necesidades de su familia. Usando el soporte (1) marque los dos agujeros en el sitio deseado. Quite el soporte y taladre agujeros de 3/16". Introduzca las anclas (2). **Nota: Para instalaciones en losa de cerámica, taladre los agujeros en el lechado entre las losas (si es posible) e inserte las anclas. En las superficies de vidrio fibroso/acrílicas, use un tornillo fijador (no incluido).** Fije el soporte de la pared con los tornillos (3) suministrados. Instale la montura de la regadera (4) sobre el soporte, asegurando que el soporte y la montura de la regadera estén debidamente sentados. Fije con el tornillo (5).

INSTALLATION DES SUPPORTS MURAUX

Choisissez l'emplacement de la douche à main sur la paroi en fonction de vos besoins. À l'aide de la fixation (1), marquez la position des deux trous à l'endroit désiré. Enlevez la fixation et percez des trous de 3/16 po. Introduisez les ancrages (2). **Note: Dans le cas d'une installation dans des carreaux de céramique, percez les trous dans le coulis (dans la mesure du possible) et introduisez les ancrages. Dans les surfaces en fibre de verre ou en céramique, utilisez des boulons à ailettes (non fournis).** Installez la fixation murale à l'aide des vis (3) fournies. Installez le support de la douche (4) sur la fixation en vous assurant que la fixation et le support sont bien appuyés. Bloquez le support à l'aide de la vis de calage (5).

2



SUPPLY ELBOW INSTALLATION

Apply plumber tape to threaded ends of 1/2" (13 mm) iron pipe nipple (not supplied) and thread into shower riser elbow so that nipple extends past the finished wall no more than 1/2" (13 mm) and no less than 1/4" (6 mm). Minimum diameter for hole is 1" (25 mm) with a maximum of 1 1/2" (38 mm). Place the supplied installation gasket (1) behind the elbow (2). Thread the supplied installation tool (3) onto the base of the elbow; then, using it for additional leverage (fits a 1/4 inch Allen wrench) screw the supply elbow onto the nipple making sure that the supply elbow outlet is in a downward facing position. Unthread install tool when finished. Ensure gasket (4) is inserted into hose end (5), and connect hose to elbow (2). Tighten securely. **CAUTION: To avoid damage to the supply elbow or hose finish during installation, wrap with a cloth or tape and use only a smooth-jawed wrench. DO NOT OVERTIGHTEN CONNECTIONS.**

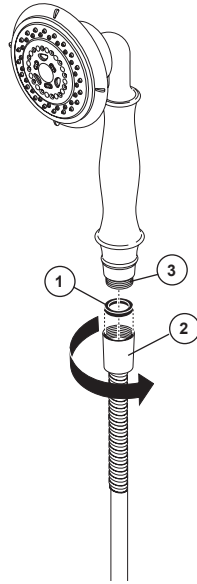
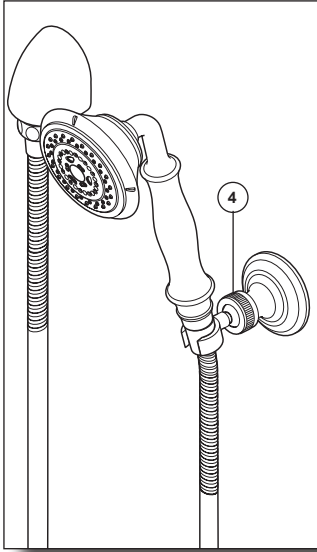
INSTALACIÓN DEL CODO DEL SUMINISTRO DE AGUA

Aplique cinta plomero a los extremos roscados de la tubería de hierro de 1/2" (13 mm) (no incluida) y enrosque en el codo de la tubería vertical de manera que la enterrosca atreviese la pared terminada no más de 1/2" (13 mm) y no menos de 1/4" (6 mm). El diámetro mínimo para el agujero es de 1" (25 mm) con un máximo de 1 1/2" (38 mm). Coloque el empaque de instalación incluido (1) detrás del codo (2). Enrosque la herramienta de instalación incluida (3) en la base del codo, y luego, utilizándola para apalancamiento adicional (se adapta a una llave Allen de 1/4 pulgada) enrosque el codo de suministro en la enterrosca asegurándose que la salida del codo de suministro está en posición cara hacia abajo. Desenrosque la herramienta de instalación cuando termine. Asegúrese que el empaque (4) esté introducido en el extremo de la manguera (5), y conecte la manguera al codo (2). Apriete bien. **PRECAUCIÓN: Para evitar daños en el codo de suministro o al acabado de la manguera durante la instalación, envuelva con un paño o una cinta y utilice sólo una llave de mordaza lisa. NO APRIETE LAS CONEXIONES DEMASIADO.**

INSTALLATION DU RACCORD COUDÉ D'ALIMENTATION

Appliquez du ruban de plomberie sur les extrémités filetées du mamelon fileté en fer de 1/2 po (13 mm) (non fourni) et vissez le mamelon dans le raccord coudé du tuyau vertical de la douche de sorte que le mamelon présente une saillie comprise entre 1/2 po (13 mm) et 1/4 po (6 mm) par rapport à la surface finie du mur. Le trou doit avoir un diamètre compris entre 1 po (25 mm) et 1 1/2 po (38 mm). Placez le joint fourni (1) derrière le coude (2). Vissez l'outil d'installation fourni (3) sur la base du raccord coudé et, en vous servant comme levier (il s'adapte à une clé Allen 1/4 po), vissez le raccord coudé d'alimentation sur le mamelon en prenant soin d'orienter la sortie du raccord vers le bas. Après avoir terminé, dévissez l'outil d'installation. Assurez-vous que le joint (4) se trouve dans l'extrémité du tuyau souple (5) et raccordez le tuyau souple au raccord coudé (2). Serrez solidement. **ATTENTION : Pour éviter d'endommager le fini du tuyau souple ou du raccord coudé pendant l'installation, enveloppez-les dans un chiffon ou du ruban adhésif et utilisez uniquement une clé à mors lisses. ÉVITEZ DE SERRER LES RACCORDS EXCESSIVEMENT.**

3



Seat the gasket (1) firmly into the hose nut (2). Carefully align the thread of the tapered end of the hose nut directly to the hand shower (3). **Hand Tighten—do not use a wrench or pliers.** Then place the hand shower into the wall mount holder (4).

Coloque el empaque (1) firmemente en la tuerca de la manguera (2). Alinee con cuidado la rosca en el extremo más estrecho de la tuerca de la manguera directamente a la regadera de mano (3). **Apriete a mano-no utilice una llave inglesa o alicates.** Luego coloque la regadera de mano en el soporte de la instalación de pared. (4).

Calez le joint (1) parfaitement dans l'écrou-raccord du tuyau souple (2). Alinez le filetage de l'extrémité conique de l'écrou-raccord du tuyau souple directement avec la douche à main (3). **Serrez à la main. N'utilisez pas de clé ni de pince.** Placez ensuite la douche à main dans le support de la barre murale (4).

Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpeza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frotela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.